



## Автоматическая шнековая соковыжималка Arzia Juicer J100



## Инструкция по эксплуатации

Теперь вы — счастливый обладатель эксклюзивной соковыжималки с множеством инновационных решений. Первая автоматическая соковыжималка уже на вашей кухне!

Порядок действий очень простой:

1. Положите в предварительный измельчитель фрукты и овощи без нарезки.
2. Подставьте ёмкости под сок и жмых.
3. Откройте клапан носика для выхода сока.
4. Выберите подходящий режим, например «Микс».
5. Наслаждайтесь жизнью или занимайтесь другими делами.
6. Соковыжималка сама отожмёт сок и автоматически выключится.

Ваш путь к сбалансированному питанию стал проще, легче и гораздо приятнее!

В вашей соковыжималке Arzia Juicer J100:

- Фильтр-решётка без металла — не ускоряет окисление сока, сохраняя больше пользы в каждом глотке. Оказывается, сок из сельдерея может быть зелёным, а не болотным!
- Отжимная часть без мелких элементов — мойка занимает меньше минуты, и у вас меньше причин откладывать полезные привычки на потом.
- Огромная загрузочная горловина — наконец-то даже крупные овощи и фрукты можно не нарезать, а просто положить внутрь.
- Автоматический реверс — поочерёдное вращение шнека и ножа измельчителя в разные стороны предотвращает застревание и при измельчении продуктов, и при отжиге сока.
- Тройная система нарезки предварительного измельчителя уменьшает количество необходимых вращений для измельчения продукта, снижая общее время отжима и вызывая вашу улыбку.
- 4 режима работы с разной последовательностью смены направления вращения для оптимального отжима разных по твёрдости и сочности продуктов. Чем сложнее продукты для отжима, тем чаще активируется автореверс, а не ваше беспокойство.
- Минимальный шум работы двигателя независимо от нагрузки. Наслаждайтесь хрустом спелых овощей и фруктов. Отжимайте сок ранним утром или поздней ночью — никого не побеспокоите, и делиться не придётся.
- Толкатель в комплекте, но он не пригодится. Смена направления вращения шнека + тройная система нарезки исключают его использование практически полностью.
- Проверенные решения — применённые инновации — это не только продуманное проектирование, но и результат многочисленных практических тестов, повлиявших на конечный вид и функционал вашей соковыжималки.

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| 1. Важные меры предосторожности .....                | 4  |
| 2. Комплектация .....                                | 6  |
| 3. Сборка и эксплуатация .....                       | 7  |
| 4. Панель управления, режимы работы, отжим сока..... | 10 |
| 5. Разборка .....                                    | 12 |
| 6. Уход и чистка .....                               | 14 |
| 7. Рекомендации по устранению неполадок .....        | 15 |
| 8. Условия гарантии .....                            | 16 |
| 9. Технические характеристики .....                  | 17 |
| 10. Гарантийный талон .....                          | 18 |
| 11. Информация о бренде Arzia .....                  | 19 |



При использовании электрооборудования необходимо соблюдать основные меры безопасности, чтобы свести к минимуму риск возгорания, поражения электрическим током и/или травм. Придерживайтесь следующих рекомендаций:

1. Убедитесь, что используемое напряжение соответствует номинальному напряжению, указанному на стикере с технической информацией.
2. Эта соковыжималка является электроприбором класса 1. Во избежание утечки электрического тока, перед использованием убедитесь в наличии заземления в вашей розетке.
3. Не включайте соковыжималку, когда загрузочная ёмкость пуста, так как это может сократить срок службы устройства.
4. Не используйте соковыжималку для каких-либо целей, кроме тех, что указаны в инструкции по эксплуатации.
5. Не используйте соковыжималку на открытом воздухе, она предназначена только для домашнего использования на ровной устойчивой поверхности.
6. Соковыжималка может использоваться детьми только под присмотром взрослых. Храните соковыжималку в недоступном для детей месте.
7. Соковыжималкой могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными и/или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим риски.
8. Используйте только оригинальные запасные части, если иное не указано производителем. Использование деталей или аксессуаров, не произведённых или не рекомендуемых производителем Arzja, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам.
9. Не допускайте перекручивания и свисания шнура с края стола или рабочей поверхности.
10. Не ставьте соковыжималку рядом с конфоркой, нагретой газовой или электрической плитой.
11. Количество загружаемых продуктов не должно превышать максимальную отметку, указанную на загрузочной ёмкости.
12. Перед подключением к сети убедитесь, что отжимная корзина установлена правильно. Соковыжималка не включится пока крышка предварительного измельчителя открыта.
13. Не прикасайтесь к движущимся частям соковыжималки, чтобы избежать травм и/или повреждения соковыжималки.
14. Во время работы не снимайте отжимную корзину, чтобы избежать прерывания работы, повреждения соковыжималки и/или получения травм.

15. Не перемещайте соковыжималку во время работы, чтобы избежать травм.
16. При отжиме сока из некоторых ингредиентов (например, свёклы или моркови) детали отжимной корзины могут окраситься из-за натуральных красителей в продуктах. Это нормально и не влияет на эксплуатацию прибора.
17. Максимальное время работы соковыжималки 30 минут. После 30 минут использования соковыжималки сделайте паузу на 10 минут.
18. Двигатель оснащён защитой от перегрева. При длительном использовании или повышенной нагрузке соковыжималка может автоматически остановить работу. В этом случае отключите питание и дайте соковыжималке остыть в течение 20 минут.
19. При использовании большого количества твёрдых и/или волокнистых ингредиентов не допускайте многократного срабатывания защиты от перегрева двигателя, так как повышенный износ из-за перегрузки может привести к поломке и снятию прибора с гарантии.
20. Если шнек заклинило и функция реверса не помогла, вытащите вилку питания из розетки, чтобы избежать травм. Только после этого снимите и разберите отжимную корзину, чтобы извлечь застрявшие продукты.
21. Если во время работы соковыжималки вы услышали странные звуки, почувствовали запах гари и/или увидели дым, незамедлительно остановите работу прибора, вытащите вилку из розетки и свяжитесь с авторизованным гарантийным сервисом.
22. После завершения работы не снимайте отжимную корзину, пока двигатель не остановится полностью. Только после этого вытаскивайте вилку из розетки.
23. Перед установкой/снятием любого элемента и перед очисткой дайте соковыжималке остыть, если этому предшествовала долгая работа (более 20 минут непрерывной работы).
24. Отключайте соковыжималку от сети при очистке корпуса двигателя и когда она не используется.
25. Не погружайте прибор в воду или другие жидкости, а также не мойте его водой или другими жидкостями, чтобы избежать утечки электрического тока и повреждения соковыжималки.
26. Если провод питания или вилка повреждены, соковыжималка неисправна или повреждена каким-либо иным образом, не используйте её и свяжитесь с авторизованным гарантийным сервисом для диагностики и/или ремонта.
27. Сразу после использования тщательно промойте все съёмные детали (шнек, фильтр-решётку, отжимную корзину, загрузочную ёмкость). Если оставить детали грязными, остатки сока и мякоти могут засохнуть, что приведёт к появлению стойкого запаха и плесени. Для удаления сильных загрязнений используйте лёгкое моющее средство и тёплую воду.



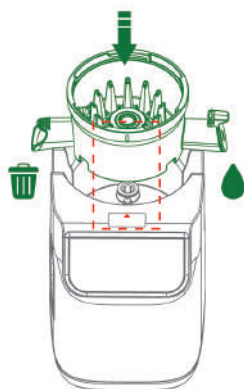
**Важно!**

1. Используйте прибор только на устойчивой поверхности, например, на столешнице или кухонном столе.
2. Если при отжиме продукты застряли в предварительном измельчителе, используйте функцию «Реверс» и входящий в комплект толкатель. Не пытайтесь использовать пальцы, столовые приборы или другие неподходящие для этого предметы во избежание травм и повреждения соковыжималки!
3. После отжима сока из некоторых фруктов и овощей части отжимной корзины могут окрашиваться естественными красителями (например, при частом отжиме моркови, свёклы, зелени). Это нормальное явление.
4. Выпейте свежевыжатый сок как можно скорее: в таком напитке сохраняется максимум витаминов. Не храните сок в течение длительного времени.

**Меры предосторожности для отжима некоторых продуктов**

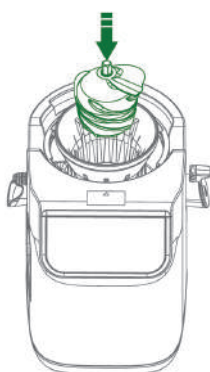
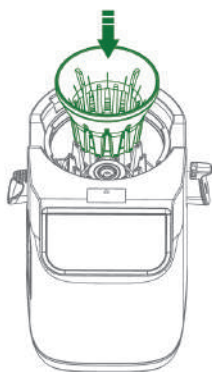
1. У фруктов с твёрдой сердцевиной, таких как сливы, персики и т.д., извлеките косточку.
2. У фруктов с плотной кожурой, таких как апельсины, грейпфруты, лимоны, арбузы, дыни и т.д., очистите кожуру.
3. Волокнистые овощи, особенно недостаточно свежие, такие как сельдерей, а также различную зелень и стеблевые растения, такие как петрушка, шпинат, кинза и т.д., нарежьте поперек на части длиной 4-5 см.
4. Не загружайте в соковыжималку ферментированные или маринованные продукты
5. Не загружайте в соковыжималку продукты, которые не подходят для холодного отжима, такие как кунжут, горох, древесная кора, цветочные почки и т.д.
6. Замороженные продукты следует размораживать перед приготовлением сока, чтобы избежать повреждения соковыжималки. Эффективность отжима размороженных продуктов ниже, чем при отжиме свежих ингредиентов.
7. Не используйте соковыжималку для измельчения льда и зёрен (в том числе проростков) или орехов, а также для отжима твёрдых продуктов, таких как сахарный тростник и кокосовые орехи.
8. Продукты с низким содержанием жидкости или с вязкой консистенцией, такие, как бананы, персики, яблоки мягких сортов, могут давать малое количество сока и/или застревать. Доля вязких и сухих продуктов не должна превышать 10-15% от общего объёма загрузки. Основную массу должны составлять твёрдые и сочные ингредиенты (например, яблоки твёрдых сортов, сельдерей, огурцы и т.д.). Они обеспечат необходимое давление для эффективного прохождения вязкой массы через фильтр-решётку.

## Сборка соковыжималки



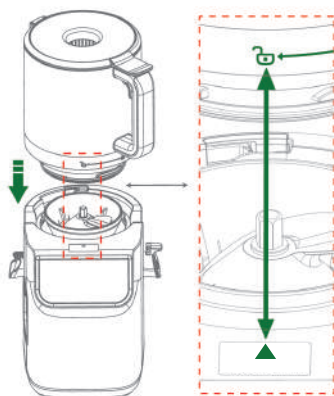
1. Возьмите отжимную корзину так, чтобы носик выхода жмыха (без крышки) был слева, а носик выхода сока (с крышкой) — справа.

2. Поместите отжимную корзину на основание. Метки контроля правильной сборки на отжимной корзине « I » и на корпусе соковыжималки « ▲ » должны совпадать.

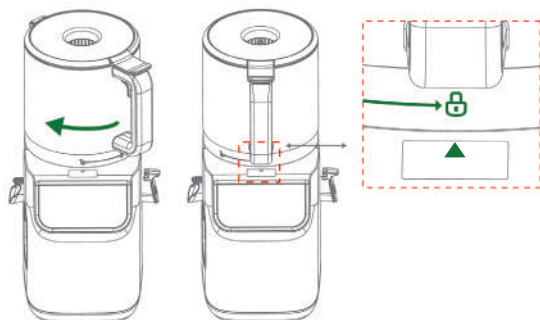


3. Поместите фильтр-решётку в отжимную корзину и убедитесь, что нижняя часть фильтра-решётки надёжно зафиксирована в пазах.

4. Установите шнек в фильтр-решётку, немного вращая его, до полной фиксации на валу двигателя соковыжималки.



5. Установите предварительный измельчитель, совместив метку разблокировки «  » на нем, с меткой контроля правильной сборки «  » на корпусе двигателя.



6. Вращая предварительный измельчитель по часовой стрелке, совместите метку блокировки «  » с меткой контроля правильной сборки «  » на корпусе двигателя.

Ручка предварительного измельчителя должна быть расположена с лицевой стороны соковыжималки, там, где расположена панель управления.

### Важно!

Перед загрузкой продуктов и включением соковыжималки, убедитесь, что метка блокировки «  » совмещена с меткой контроля правильной сборки «  » правильным образом. В противном случае защита от неправильной сборки не позволит соковыжималке включиться.

## Панель управления



## Режимы работы

**Мягкие фрукты**

Соковыжималка работает 35 секунд, затем – остановка 2 секунды, автореверс 5 секунд, остановка 2 секунды, затем – начало нового цикла отжима в течение 35 секунд. Автоматическое прекращение отжима через 15 минут. Рекомендуется для мягких фруктов без кожуры, таких как апельсин, грейпфрут, виноград, арбуз и т. д.

**Твёрдые фрукты**

Соковыжималка работает 60 секунд, затем – остановка 2 секунды, автореверс 5 секунд, остановка 2 секунды, затем – начало нового цикла отжима в течение 60 секунд. Автоматическое прекращение отжима через 20 минут. Рекомендуется для твёрдых фруктов и овощей, таких как, морковь, яблоки, груши, дыня, имбирь, ананасы и т. д.

**Овощи**

Соковыжималка работает 40 секунд, затем – остановка 2 секунды, автореверс 5 секунд, остановка 2 секунды, затем – начало нового цикла отжима в течение 40 секунд. Автоматическое прекращение отжима через 10 минут. Рекомендуется для мягких, волокнистых и листовых овощей, таких как огурцы, капуста, сельдерей, шпинат и т. д.

**Микс**

Соковыжималка работает 50 секунд, затем – остановка 2 секунды, автореверс 5 секунд, остановка 2 секунды, затем – начало нового цикла отжима в течение 50 секунд. Автоматическое прекращение отжима через 15 минут. Рекомендуется для сочетания фруктов, овощей и зелени, например: морковь + апельсин + яблоко + груша, сельдерей.

## Реверс

Во время отжима сока нажмите и удерживайте кнопку «Реверс», чтобы активировать функцию обратного вращения шнека для устранения застревания ингредиентов в отжимной корзине. Чтобы возобновить отжим сока, повторно выберите нужный режим соответствующей кнопкой.

## Отжим сока

1. Перед приготовлением сока убедитесь, что предварительный измельчитель зафиксирован согласно инструкции, а его крышка закрыта. Если предварительный измельчитель установлен неправильно или крышка открыта, индикатор на панели будет мигать и соковыжималка не начнет отжим.

**Примечание.** Открытие крышки предварительного измельчителя во время работы приводит к остановке соковыжималки. Как только крышка будет закрыта, соковыжималка автоматически возобновит работу в выбранном режиме.

2. Вы можете открывать крышку предварительного измельчителя для добавления крупных ингредиентов. Отверстие в верхней части крышки можно использовать для непрерывного добавления небольших ингредиентов.

3. Нажмите кнопку питания на сенсорной панели, чтобы перейти в режим ожидания. Все индикаторы будут тускло подсвечены.

4. Чтобы запустить соковыжималку, выберите нужный режим. Загорится индикатор выбранного режима, и соковыжималка начнет приготовление сока, отсчитывая оставшееся время на дисплее. Иногда на отжим сока требуется значительно меньше времени, чем указано на таймере. Если в предварительном измельчителе ещё остались продукты, а время на таймере вышло, выберите режим повторно.

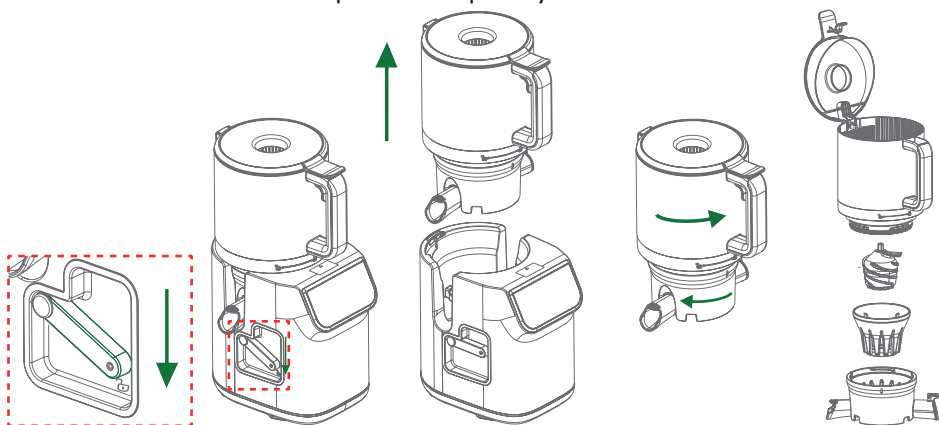
**Примечание.** Для переключения режима работы соковыжималки сначала остановите отжим сока, нажав на кнопку текущего режима, а затем выберите новый режим.

5. Когда все ингредиенты будут отжаты в соковыжималке, снова нажмите кнопку текущего режима, чтобы остановить приготовление сока. Индикатор режима перестанет мигать, и вращение шнека соковыжималки остановится через несколько секунд.

**Примечание.** Рекомендуем загружать в соковыжималку последними более твердые, свежие и хрустящие продукты, такие как морковь. Это увеличит эффективность отжима и позволит вывести из отжимной корзины максимальное количество жмыха упрощая мойку соковыжималки.

### Способ №1. Удобен если соковыжималка стоит далеко от раковины.

1. Нажмите с небольшим усилием на рычажок разблокировки отжимной корзины, расположенный слева на корпусе двигателя соковыжималки. Отжимная корзина незначительно выдвинется вверх, освобождаясь из пазов.
2. Возьмитесь за ручку предварительного измельчителя и снимите отжимную корзину в сборе с корпуса двигателя для перемещения в раковину.
3. Поверните предварительный измельчитель против часовой стрелки относительно отжимной корзины, до совмещения метки разблокировки «» и метки контроля правильной сборки «» на отжимной корзине. Снимите предварительный измельчитель с отжимной корзины, выньте из отжимной корзины шнек и фильтр-решетку. Для удобного споласкивания предварительного измельчителя откройте его крышку.

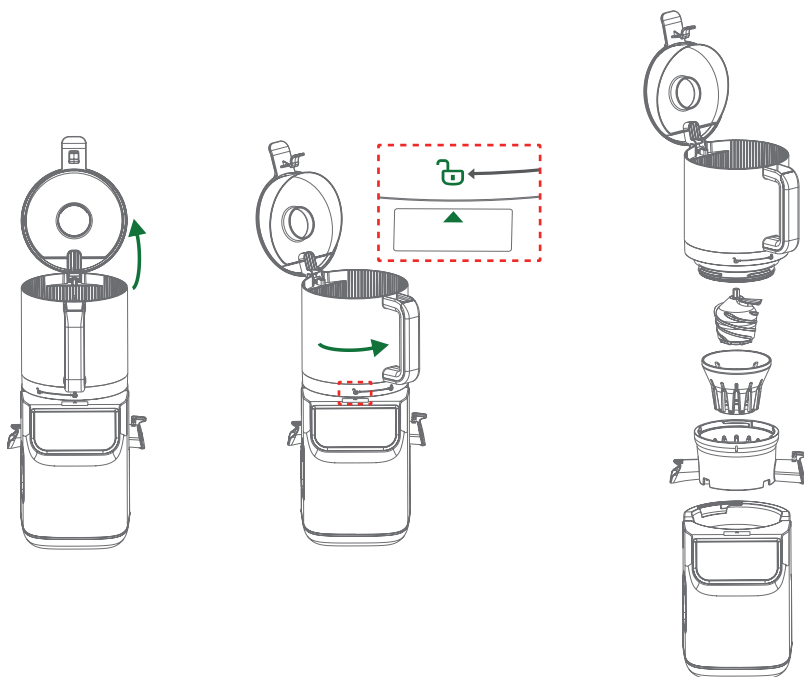


**Примечание:** В вашей соковыжималке реализован дополнительный механизм защиты от повреждения деталей при разборке. При отжиге большого количества продуктов за один раз в любой вертикальной соковыжималке под шнек попадает жмых. При длительном отжиге спрессованный жмых заполняет больше свободного пространства под шнеком, выталкивая из этой полости воздух. В результате из-за создания отрицательного давления шнек плотно присасывается к отжимной корзине, затрудняя разъединение шнека и вала двигателя соковыжималки. В обычных соковыжималках в такой ситуации необходимо применять физическую силу, что, помимо неудобств, увеличивает вероятность повреждения деталей. Рычажок в левой части корпуса двигателя облегчает разъединение шнека и вала двигателя с помощью подъема всей отжимной корзины.

Пользуйтесь этой функцией с удовольствием и ощущением заботы о вашем ежедневном комфорте.

## Способ №2. Удобен если соковыжималка используется рядом с раковиной

1. Откройте крышку предварительного измельчителя.
2. Поверните предварительный измельчитель против часовой стрелки относительно отжимной корзины, до совмещения метки разблокировки «» и метки контроля правильной сборки «» на отжимной корзине.
3. Извлеките детали соковыжималки из корпуса двигателя в следующем порядке: предварительный измельчитель, шнек, фильтр-решётка, отжимная корзина.



**Примечание:** Такой способ разборки соковыжималки удобно использовать, если соковыжималка стоит рядом с раковиной или если раковина неглубокая и отжимная корзина в сборе в неё не помещается. Предварительно разбирая отжимную корзину вы существенно экономите место в раковине промывая детали по очереди.

1. Перед очисткой деталей соковыжималки обязательно отключите питание. Если соковыжималка использовалась более 20 минут, подождите, пока корпус двигателя остынет.
  2. Не мойте корпус двигателя водой и не погружайте его в воду. Вместо этого протрите корпус сначала влажной мягкой тканью, а затем сухой, для удаления остатков влаги.
  3. Те детали, которые соприкасаются с пищевыми продуктами, можно мыть водой, например, ёмкость для жмыха, ёмкость для сока, толкатель, отжимную корзину, предварительный измельчитель, фильтр-решётку, шнек. Если в носике для выхода жмыха осталась мякоть, откройте защелку носика и вытряхните содержимое, а затем промойте водой.
- Важно!** Не используйте химически активные чистящие средства!
4. Лезвия для измельчения продуктов в загрузочной ёмкости и шнек достаточно острые. Будьте осторожны при уходе за соковыжималкой и не прикасайтесь к лезвиям для измельчения продуктов, чтобы избежать травм.
  5. Ёмкости для сока и жмыха нельзя подвергать высокотемпературной обработке и мойке в посудомоечной машине, так как они могут деформироваться. Используйте тёплую воду с небольшим количеством мягкого моющего средства, затем аккуратно протрите их влажной мягкой тканью.
  6. Для очистки от органического налёта рекомендуем замачивать детали соковыжималки контактирующие с продуктом в кислородном отбеливателе, но только после того как раствор отбеливателя остынет до 45 градусов и менее.
  7. После очистки всех деталей соковыжималки тщательно протрите её сухой тканью и разложите детали для просушивания. Соберите соковыжималку только после того, как все детали полностью высохнут.
  8. Если прибор не будет использоваться в течение длительного времени, храните его в сухом проветриваемом месте.

### Внимание!

#### Не пытайтесь сами ремонтировать прибор!

Это может привести к потере гарантии, травмам и/или поражению электрическим током!

При возникновении проблем с прибором оставьте заявку в сервисный центр через куар-код справа.



## 1. Соковыжималка не включается.

| Причины                                                                                                                                             | Устранение                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Соковыжималка не включена в электросеть.                                                                                                            | Панель управления загорится, если сборка прибора произведена правильно и он включён в электросеть.<br>1. Подключите соковыжималку к электрической сети.<br>2. Произведите повторную сборку отжимной корзины и переустановите её на корпус двигателя. |
| Сработала защита от перегрева после длительного (более 20 минут) использования соковыжималки.                                                       | Отключите питание и дайте соковыжималке остыть в течение 10-20 минут.                                                                                                                                                                                |
| Соковыжималка неисправна (Панель управления горит. При нажатии на кнопку включения панель управления моргает, но соковыжималка не начинает работу). | Обратитесь в авторизованный сервисный центр Arzia.                                                                                                                                                                                                   |

## 2. Двигатель работает, но сок отжимается плохо или не отжимается.

| Причины                                                                                                                                   | Устранение                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ингредиенты застряли в отжимной корзине.                                                                                                  | 1. Нажимайте и удерживайте кнопку «Реверс» по 3-5 секунд. Повторите несколько раз, затем запустите отжим сока.<br>2. Разрежьте ингредиенты на более мелкие части.<br>3. Уменьшите скорость подачи новых ингредиентов и уменьшите их объём в загрузочной ёмкости. |
| Ингредиенты застряли в загрузочной ёмкости.                                                                                               | 1. Используйте толкатель, чтобы протолкнуть ингредиенты к ножу измельчителя. Если это не помогло, снимите и очистите загрузочную ёмкость от ингредиентов.<br>2. Снизьте скорость подачи новых ингредиентов и уменьшите их объём в загрузочной ёмкости.           |
| Неверно подобраны ингредиенты для отжима (сок выходит очень густой, в малом количестве).                                                  | Проверьте соблюдение пункта «Меры предосторожности для отжима некоторых продуктов» на странице 7 данной инструкции. Добавьте сочных твердых продуктов (свежая морковь)                                                                                           |
| Произведена неправильная сборка прибора.                                                                                                  | Проверьте, установлены ли внутри отжимной корзины шнек и/или фильтр-решётка.                                                                                                                                                                                     |
| Соковыжималка работает неправильно после попытки отжима слишком твёрдых продуктов или попадания посторонних предметов в отжимную корзину. | Прибор повреждён. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Arzia для консультации и замены повреждённых деталей.                                                                                                                                              |

Гарантия предоставляется владельцу соковыжималки Arzia Juicer J100. На устройство распространяется гарантийный срок в течение 3 (трёх) лет, а в случае коммерческого использования – 1 (один) год, начиная с даты покупки. Гарантия не распространяется на естественный износ любых деталей, включая лезвия ножей. Если во время использования соковыжималки в нормальных условиях были обнаружены дефекты, фирма, согласно фактической дате получения письменного уведомления о дефектах в течение гарантийного периода, несёт ответственность за замену или ремонт соковыжималки.

Данная гарантия не распространяется на повреждения в результате:

- Неправильного использования соковыжималки, несоблюдения инструкций по эксплуатации;
- Использования принадлежностей, не поставляемых производителем или уполномоченным изготовителем;
- Ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией Arzia ремонтной организации;
- Повреждений, которые не были вызваны производителем, в том числе повреждений при транспортировке;
- Несчастного случая, злоупотребления, порчи, неправильного обращения с устройством;
- Внесения несогласованных с производителем изменений в конструкцию.

Приобретайте официально поставляемую продукцию Arzia — то есть предназначенную Arzia для реализации на территории Российской Федерации и официально ввезённую в Россию уполномоченным импортёром. Официально поставляемая продукция комплектуется руководством по эксплуатации на русском языке, маркируется уникальным серийным номером с кодом импортёра. При нелегальном ввозе продукции на территорию Российской Федерации нарушаются нормы таможенного законодательства и законодательства о защите прав интеллектуальной собственности. Авторизованные сервисные центры Arzia не осуществляют бесплатную гарантийную поддержку продукции Arzia, нелегально ввезённой в Россию. Вы имеете право на гарантийное обслуживание в тех авторизованных сервис-центрах, контактная информация которых указана на странице [vsesoki.ru/remont](http://vsesoki.ru/remont). Чтобы удостовериться, что изделие Arzia предназначено для продажи на российском рынке и поддерживается гарантией Arzia, Вы можете отправить соответствующий запрос в сервисный центр.

Помимо гарантийного ремонта, в уполномоченных сервисных центрах предусмотрено постгарантийное и негарантийное платное обслуживание.

**Наименование:** Бытовая электрическая шнековая соковыжималка торговой марки «Arzia»

**Модель:** Juicer J100

**Напряжение:** 220-240 В / 50-60 Гц

**Номинальная потребляемая мощность:** 150 Вт

**Вес прибора:** 3,4 кг

**Вес прибора с комплектующими:** 3,7 кг

**Вес с упаковкой:** 4,4 кг

**Габариты прибора (Д х Ш х В):** 232 x 200 x 414 мм

**Габариты коробки (Д х Ш х В):** 342 x 187 x 435мм

**Рекомендуемое время непрерывной работы:** не более 30 минут.

**Адрес места производства:** No.2 Dong Er Road, Ji Yue Industrial Zone, HuangLian, Leliu Town, Shunde, Foshan City, Guangdong, KHP.

**Изготовитель:** «Foshan Shunde Yi Ming Jia Plastic Co., Ltd».

**Дата производства:** см. стикер на корпусе прибора.

**Импортёр:** ИП Чиликин Виктор Олегович, ИНН 780156938226.

188336, Россия, Ленинградская обл., р-н Гатчинский, д. Лампово, ул. Центральная, д.27. Тел. +7 800 3333-627, эл. почта info@vsosoki.com.

**Условия хранения, транспортировки, реализации и утилизации:**

- Изделие не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение и транспортировка изделия должны производиться в сухом помещении. Изделие требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т. д.
- Реализация изделия должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приёма электрического и электронного оборудования.

Контактная информация авторизованного сервис-центра:

Компания «Все Соки»

Адреса авторизованных сервисных центров в России и странах СНГ уточняйте на сайте [vsesoki.ru/remont](http://vsesoki.ru/remont) по телефону 8-(800)-33-33-627 (звонок бесплатный) или по электронной почте [remont@vsesoki.com](mailto:remont@vsesoki.com)

Быстро и удобно оставить заявку на ремонт можно через форму:

[vsesoki.ru/remont](http://vsesoki.ru/remont)



Модель: Arzia Juicer J100

Серийный номер (Serial no): \_\_\_\_\_

Фирма-продавец: \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

С условиями гарантии ознакомлен и согласен: \_\_\_\_\_

(подпись покупателя)



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 1 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен гарантийному сроку с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: [vsesoki.ru](http://vsesoki.ru)



® Arzia (arzia.ru) – результат многолетнего профессионального пути компании «Все Соки» в сфере техники для здорового питания из Южной Кореи, Европы и США.

Наше экспертное понимание основано на практике: с 2009 года мы изучаем индустрию изнутри, сотрудничаем с инженерами и дизайнерами, участвуем в разработке оборудования. Влияем на ключевые параметры: надёжность, удобство, комплектацию и гарантию. За эти годы мы:

- Посетили более 70 международных выставок и 30 фабрик.
- Заключили более 50 эксклюзивных международных контрактов.
- Создали более 10 фильмов о производстве бытовой техники.

Мы создаём продуманную бытовую технику, совмещающую современный дизайн, уникальный функционал, высокое качество и доступную цену.

Arzia – профессиональный опыт в заботе о вашем доме!

*С уважением, Виктор Чиликин. vsesoki.ru*

### С радостью представляем вам и другие товары Arzia:



Корпус и лотки дегидраторов Arzia D01 на 10 и D02 на 14 лотков изготовлены из нержавеющей стали. В сочетании с широким температурным диапазоном от 35 до 75°C обзорными окнами из закаленного стекла, эффективным вентилятором и мощностью в 850 Вт, идеально подходят для сушки любых трав, фруктов, овощей, мясных и рыбных деликатесов, пастилы, хлебцев, батончиков, ферментирования, сквашивания и даже сушки деликатной одежды.



Чаша из композита Tritan (BPA free) стационарного блендера Arzia BS4 разработана для легкого решения повседневных задач. Прочный блок ножей из 6 лезвий при максимальной мощности двигателя в 1800 Вт с легкостью измельчает однородные смузи из овощей, фруктов, ягод, семян, орехов и зелени. Измельчает сухие, сыпучие смеси от сушеных трав до пшеницы в мельчайшую пыль. 6 автоматических программ, 8 скоростей, таймер и импульсное измельчение.



Шнековый маслопресс Arzia LOP-G4 - оптимизированный аппарат четвёртого поколения, создан для отжима живого масла из семян и орехов, но нагревательный элемент с мощностью в 430 Вт позволяет увеличить температуру для получения большего КПД. Очень простое управление, голосовое сопровождение на русском языке. Средняя эффективность отжима - 350 мл из 1 кг свежих семян.



 [info@vsesoki.com](mailto:info@vsesoki.com)

 8 (800) 3333-627

 [arzia.ru](http://arzia.ru)



Эксклюзивный дистрибьютор в  
России и странах СНГ:  
Группа компаний «Все Соки»

 [info@vsesoki.com](mailto:info@vsesoki.com)

 8 (800) 3333-627

 [vsesoki.ru](http://vsesoki.ru)